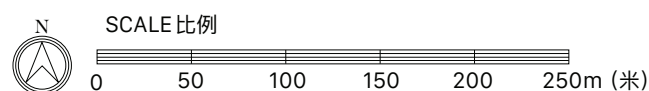
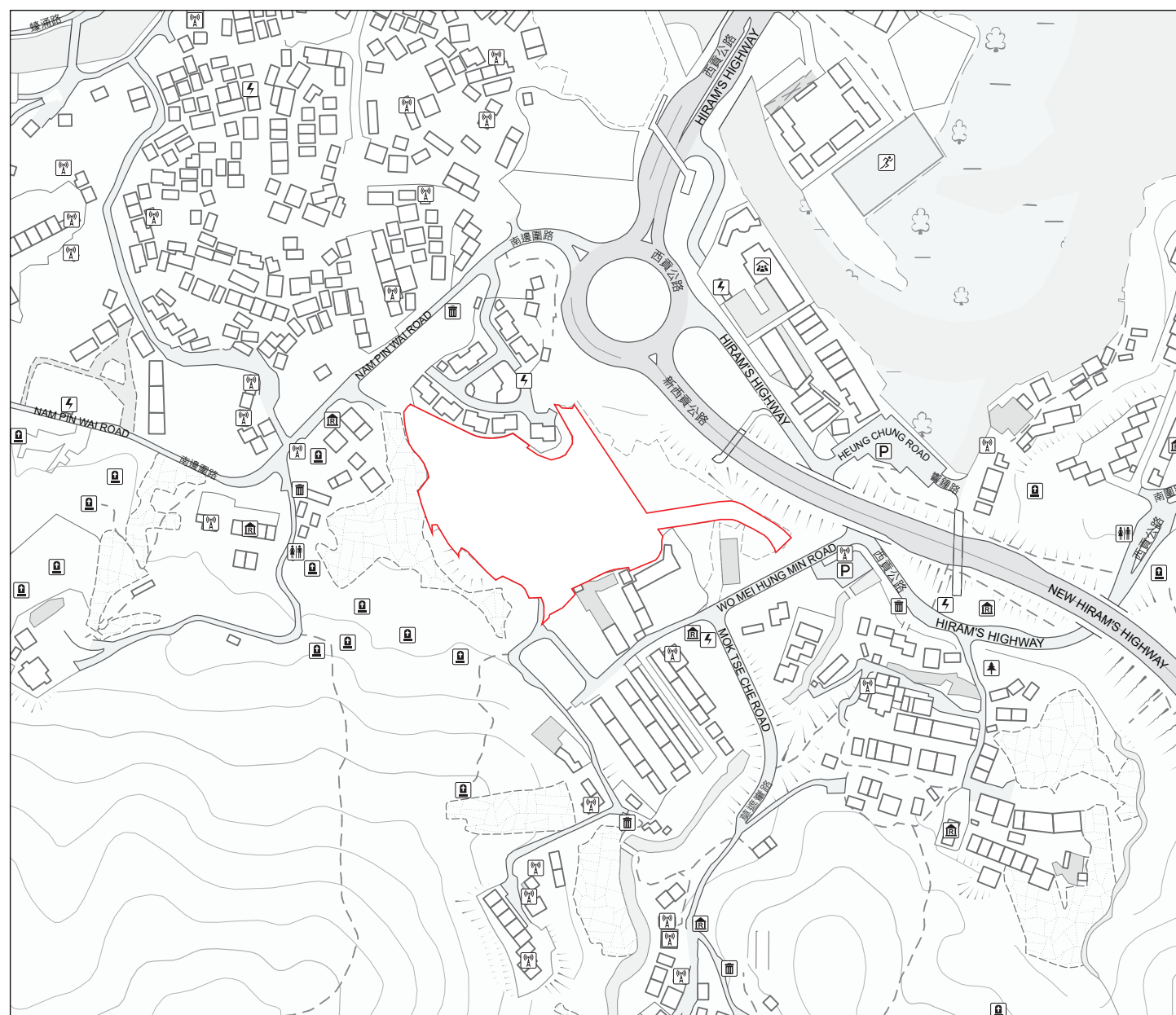


# 7 LOCATION PLAN OF THE DEVELOPMENT 發展項目的所在位置圖



Boundary of the Development  
發展項目邊界

## Street name(s) not shown in full on the Location Plan of the Development:

於發展項目的所在位置圖未能顯示之街道全名:

HO CHUNG ROAD 蠔涌路    NAM WAI ROAD 南圍路    WO MEI HUNG MIN ROAD 窩美紅棉路

The Map is provided by the CSDI Portal and intellectual property rights are owned by the Government of the HKSAR.

地圖由空間數據共享平台提供，香港特別行政區政府為知識產權擁有人。

This location plan is prepared by the Vendor with reference to the Digital Topographic Map No. T11-NE-B dated 16 July 2026 from Survey and Mapping Office of the Lands Department, with adjustments where necessary.

此位置圖是由賣方擬備並參考地政總署測繪處於2026年7月16日出版之數碼地形圖，圖幅編號T11-NE-B，有需要處經修正處理。

## NOTATION 圖例

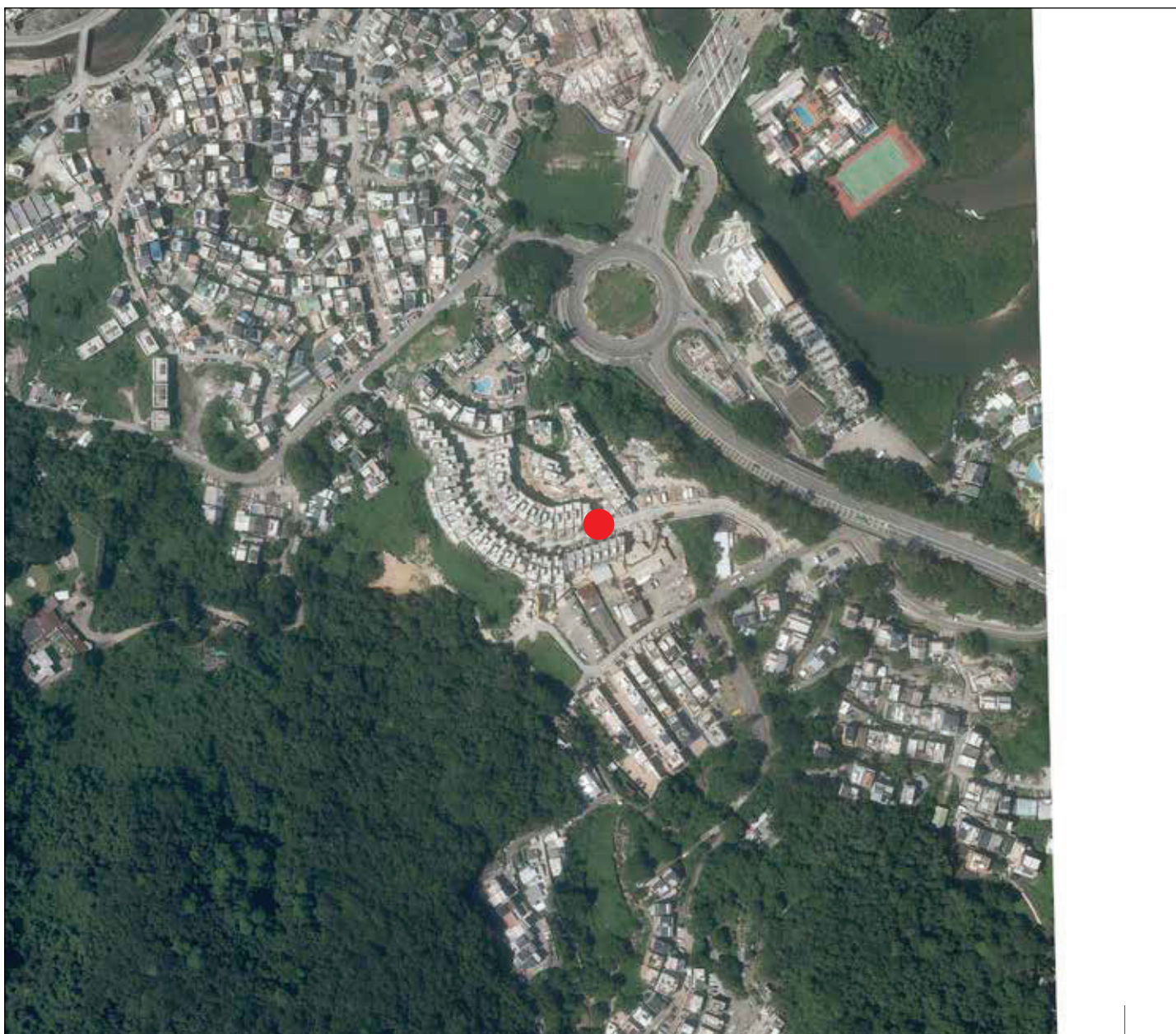
-  Power Plant (including Electricity Sub-stations)  
發電廠 (包括電力分站)
-  Cemetery  
墳場
-  Refuse Collection Point  
垃圾收集站
-  Public Carpark (including Lorry Park)  
公眾停車場 (包括貨車停泊處)
-  Public Convenience  
公廁
-  Public Utility Installation  
公用事業設施裝置
-  Religious Institution (including Church, Temple and Tsz Tong)  
宗教場所 (包括教堂、廟宇及祠堂)
-  Social Welfare Facilities (including Elderly Centre and Home for the Mentally Disabled)  
社會福利設施 (包括老人中心及弱智人士護理院)
-  Sports Facilities (including Sports Ground and Swimming Pool)  
體育設施 (包括運動場及游泳池)
-  Public Park  
公園

## Notes:

1. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
2. The location plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

## 備註:

1. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察，以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
2. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因，此位置圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。



Adopted from part of the aerial photograph taken by the Survey and Mapping Office of the Lands Department at a flying height of 6,900 feet, Photo No. E261537C, date of flight: 13 September 2025.

摘錄自地政總署測繪處在6,900呎的飛行高度拍攝之鳥瞰照片，照片編號E261537C，飛行日期：2025年9月13日。

● Location of the Development 發展項目的位置

Survey and Mapping Office, Lands Department, The Government of HKSAR ©  
Copyright reserved - reproduction by permission only.

香港特別行政區政府地政總署測繪處版權所有，未經許可，不得複製。

This blank area falls outside the coverage of the aerial photograph  
鳥瞰照片並不覆蓋本空白範圍

#### Notes:

1. Copy of the aerial photograph of the Development is available for free inspection at the sales office during opening hours.
2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
3. The aerial photograph may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

#### 備註：

1. 發展項目的鳥瞰照片之副本可於售樓處開放時間內免費查閱。
2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察，以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因，此鳥瞰照片所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。



This blank area falls outside the coverage of the aerial photograph  
鳥瞰照片並不覆蓋本空白範圍

#### Notes:

1. Copy of the aerial photograph of the Development is available for free inspection at the sales office during opening hours.
2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
3. The aerial photograph may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

Adopted from part of the aerial photograph taken by the Survey and Mapping Office of the Lands Department at a flying height of 6,900 feet, Photo No. E261536C, date of flight: 13 September 2025.

摘錄自地政總署測繪處在6,900呎的飛行高度拍攝之鳥瞰照片，照片編號E261536C，飛行日期：2025年9月13日。

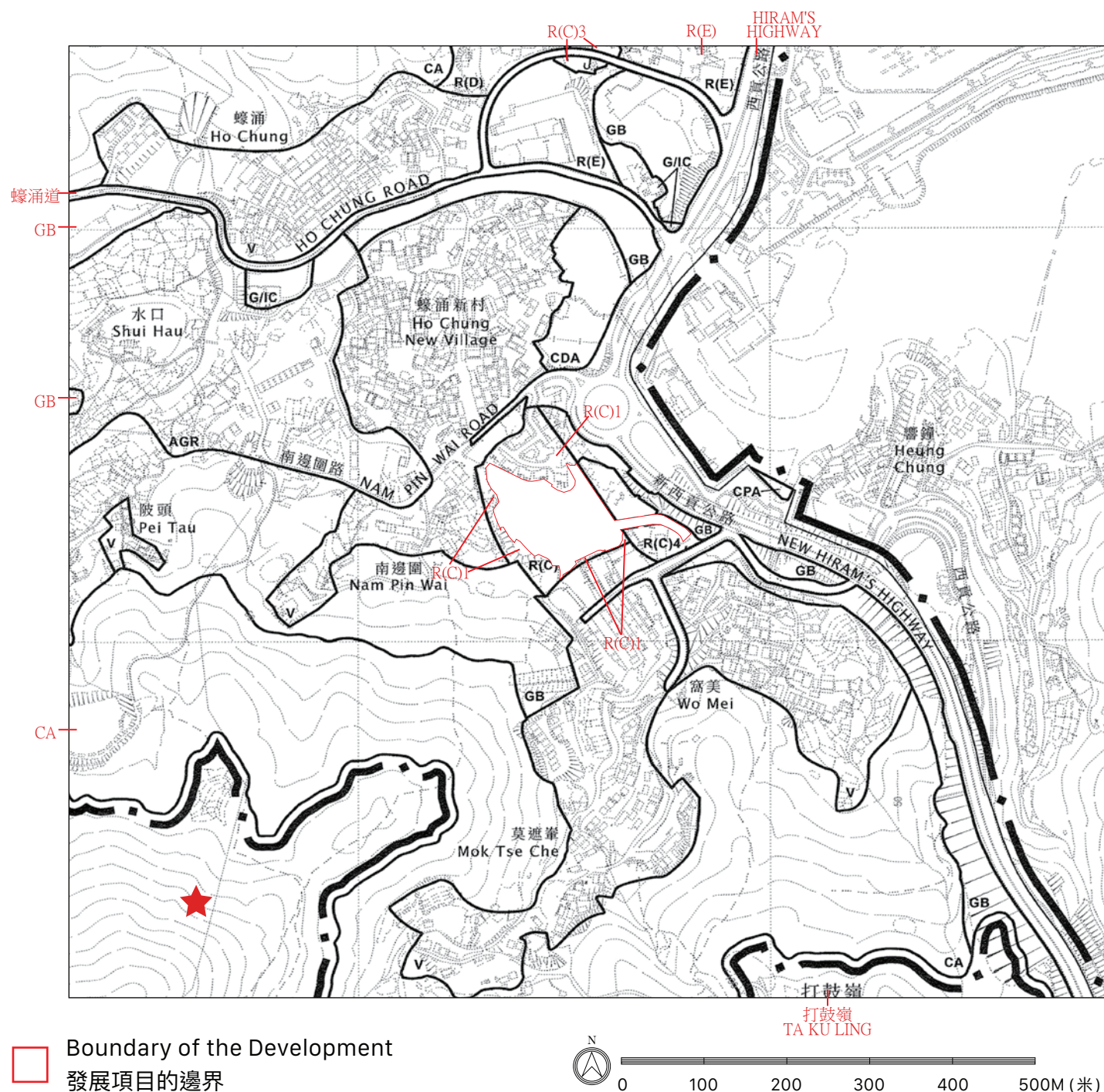
● Location of the Development 發展項目的位置

Survey and Mapping Office, Lands Department, The Government of HKSAR ©  
Copyright reserved - reproduction by permission only.

香港特別行政區政府地政總署測繪處版權所有，未經許可，不得複製。

#### 備註：

1. 發展項目的鳥瞰照片之副本可於售樓處開放時間內免費查閱。
2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察，以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因，此鳥瞰照片所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。



Extract from the approved Ho Chung Outline Zoning Plan (Plan No. S/SK-HC/13), gazetted on 26 September 2025,

with adjustments where necessary as shown in red. 摘錄自2025年9月26日刊憲之蠔涌分區計劃大綱核准圖(圖則編號S/SK-HC/13)，有需要處經修正處理，以紅色表示。

The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. © The Government of Hong Kong SAR.

地圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備，版權屬香港特別行政區政府，經地政總署准許複印。

### Notation 圖例

#### Zones 地帶

|      |                                                  |
|------|--------------------------------------------------|
| CDA  | Comprehensive Development Area<br>綜合發展區          |
| R(C) | Residential (Group C)<br>住宅 (丙類)                 |
| R(D) | Residential (Group D)<br>住宅 (丁類)                 |
| R(E) | Residential (Group E)<br>住宅 (戊類)                 |
| V    | Village Type Development<br>鄉村式發展                |
| G/IC | Government, Institution or Community<br>政府、機構或社區 |
| AGR  | Agriculture<br>農業                                |
| GB   | Green Belt<br>綠化地帶                               |
| CA   | Conservation Area<br>自然保育區                       |
| CPA  | Coastal Protection Area<br>海岸保護區                 |

#### Communications 交通

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
|  | Major Road and Junction<br>主要道路及路口 |
|--|------------------------------------|

#### Miscellaneous 其他

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
|  | Boundary of Planning Scheme<br>規劃範圍界線 |
|--|---------------------------------------|

★ This area is not covered by Outline Zoning Plan or Development Permission Area Plan, or the plan deemed to be a draft plan.  
此地帶並不被納入於分區計劃大綱圖或發展審批地區圖，或被當作草圖的圖則。

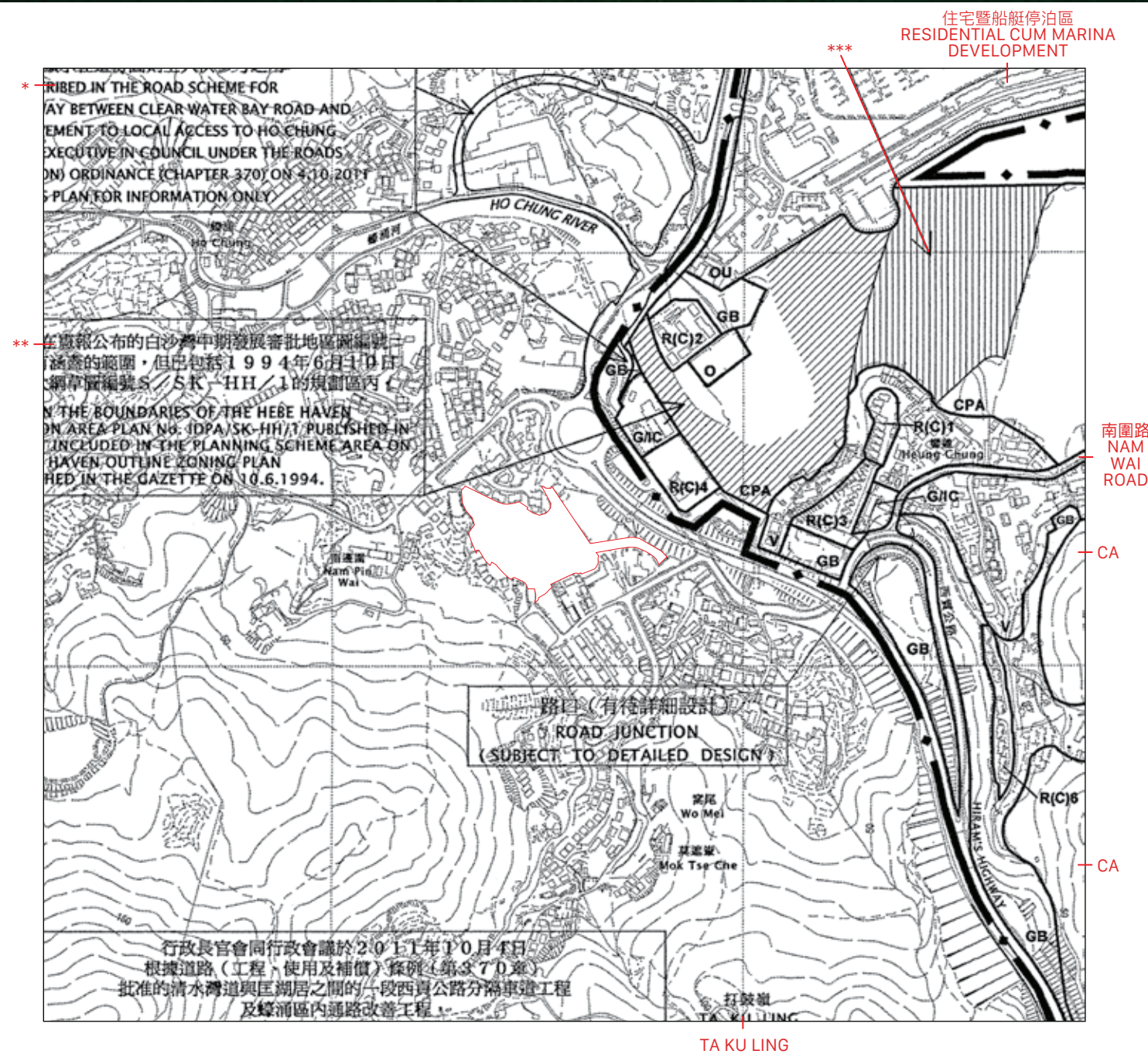
#### Notes:

1. The last updated outline zoning plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
3. The outline zoning plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

#### 備註：

1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期分區計劃大綱圖及其附表，可於售樓處開放時間內免費查閱。
2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察，以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因，此分區計劃大綱圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。

# 9 OUTLINE ZONING PLAN RELATING TO THE DEVELOPMENT 關乎發展項目的分區計劃大綱圖



## Notation 圖例

### Zones 地帶

|      |                                                  |
|------|--------------------------------------------------|
| R(C) | Residential (Group C)<br>住宅 (丙類)                 |
| V    | Village Type Development<br>鄉村式發展                |
| G/IC | Government, Institution or Community<br>政府、機構或社區 |
| O    | Open Space<br>休憩用地                               |
| OU   | Other Specified Uses<br>其他指定用途                   |
| GB   | Green Belt<br>綠化地帶                               |
| CA   | Conservation Area<br>自然保育區                       |
| CPA  | Coastal Protection Area<br>海岸保護區                 |

### Communications 交通

|        |                                    |
|--------|------------------------------------|
| ==  == | Major Road and Junction<br>主要道路及路口 |
|--------|------------------------------------|

### Miscellaneous 其他

|       |                                       |
|-------|---------------------------------------|
| — . — | Boundary of Planning Scheme<br>規劃範圍界線 |
|-------|---------------------------------------|

行政長官會同行政會議於2011年10月4日根據道路(工程、使用及補償)條例(第370章)批准的清水灣與匡湖居之間的一段西貢公路分隔車道工程及蠔涌區內通路改善工程，有關方案所述的道路顯示在這份圖則上只供參考之用

\* THE ROAD AS DESCRIBED IN THE ROAD SCHEME FOR DUALLING OF HIRAM'S HIGHWAY BETWEEN CLEAR WATER BAY ROAD AND MARINA COVE AND IMPROVEMENT TO LOCAL ACCESS TO HO CHUNG AUTHORIZED BY THE CHIEF EXECUTIVE IN COUNCIL UNDER THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) ON 4.10.2011 IS SHOWN ON THIS PLAN FOR INFORMATION ONLY

這是1990年10月12日在憲報公布的白沙灣中期發展審批地區圖編號IDPA/SK-HH/1沒有涵蓋的範圍，但已包括1994年6月10日在憲報公布的白沙灣分區計劃大綱草圖編號S/SK-HH/1的規劃區內

\*\* AREA NOT FALLING WITHIN THE BOUNDARIES OF THE HEBE HAVEN INTERIM DEVELOPMENT PERMISSION AREA PLAN No. IDPA/SK-HH/1 PUBLISHED IN THE GAZETTE ON 12.10.1990 BUT INCLUDED IN THE PLANNING SCHEME AREA ON THE DRAFT HEBE HAVEN OUTLINE ZONING PLAN No. S/SK-HH/1 PUBLISHED IN THE GAZETTE ON 10.6.1994

這是1990年10月12日在憲報公布的白沙灣中期發展審批地區圖編號IDPA/SK-HH/1沒有涵蓋的範圍，但已包括2004年6月25日在憲報公布的白沙灣分區計劃大綱草圖編號S/SK-HH/4的規劃區內

\*\*\* AREA NOT FALLING WITHIN THE BOUNDARIES OF THE HEBE HAVEN INTERIM DEVELOPMENT PERMISSION AREA PLAN No. IDPA/SK-HH/1 PUBLISHED IN THE GAZETTE ON 12.10.1990 BUT INCLUDED IN THE PLANNING SCHEME AREA ON THE DRAFT HEBE HAVEN OUTLINE ZONING PLAN No. S/SK-HH/4 PUBLISHED IN THE GAZETTE ON 25.6.2004

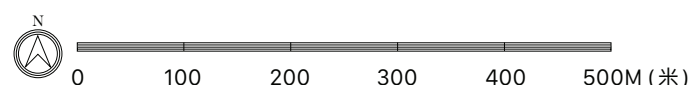
## Notes:

1. The last updated outline zoning plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
3. The outline zoning plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

## 備註：

1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期分區計劃大綱圖及其附表，可於售樓處開放時間內免費查閱。
2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察，以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因，此分區計劃大綱圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。

□ Boundary of the Development  
發展項目的邊界

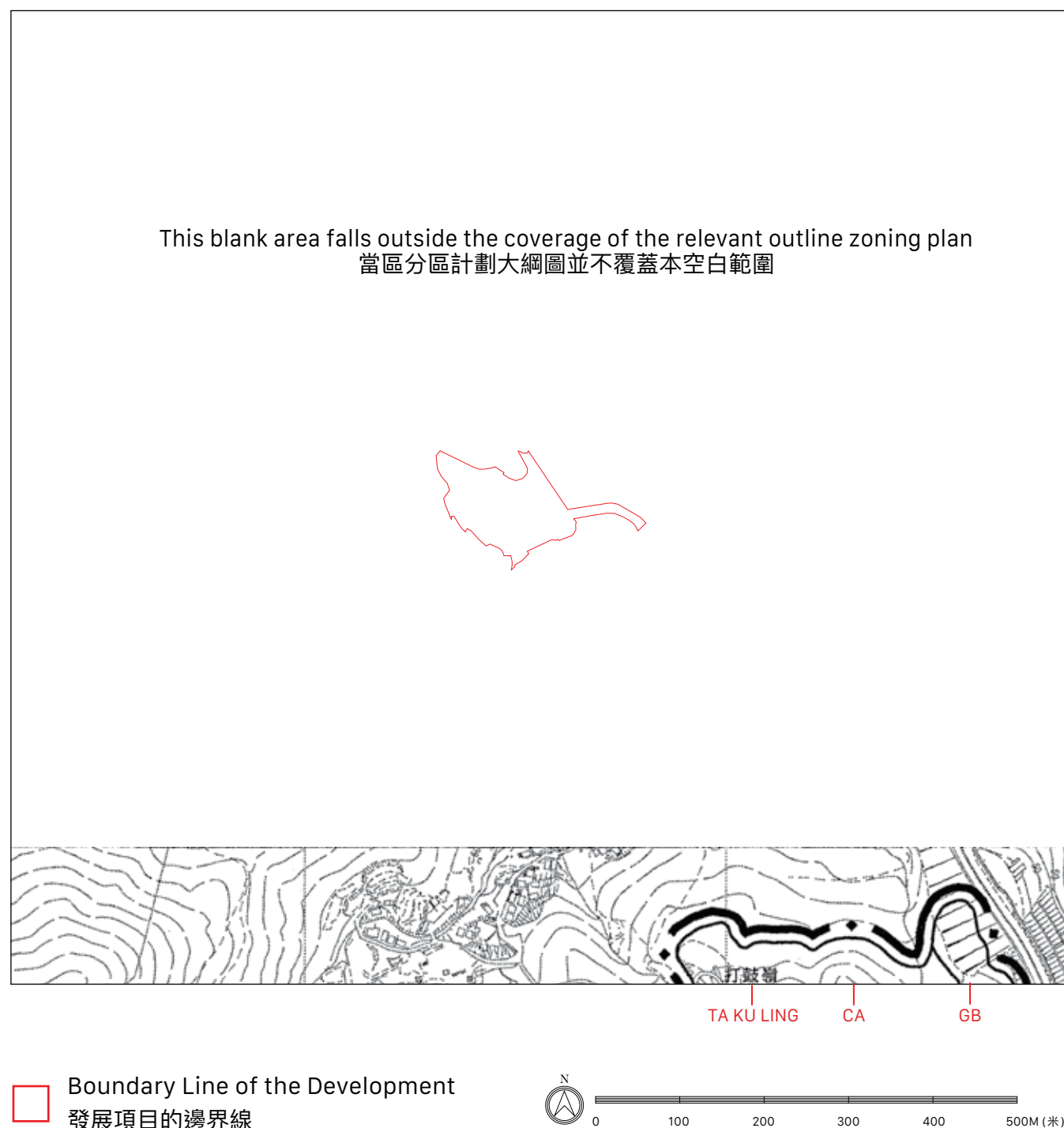


Extract from the approved Hebe Haven Outline Zoning Plan (Plan No. S/SK-HH/8), gazetted on 12 June 2020, with adjustments where necessary as shown in red.

摘錄自2020年6月12日刊憲之白沙灣分區計劃大綱核准圖(圖則編號S/SK-HH/8)，有需要處經修正處理，以紅色表示。

The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. © The Government of Hong Kong SAR.

地圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備，版權屬香港特別行政區政府，經地政總署准許複印。



### Notation 圖例

#### Zones 地帶

|    |                            |
|----|----------------------------|
| GB | Green Belt<br>綠化地帶         |
| CA | Conservation Area<br>自然保育區 |

#### Communications 交通

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
|  | Major Road and Junction<br>主要道路及路口 |
|--|------------------------------------|

#### Miscellaneous 其他

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
|  | Boundary of Planning Scheme<br>規劃範圍界線 |
|--|---------------------------------------|

### Notes:

1. The last updated outline zoning plan and the attached schedule as at the date of printing of the sales brochure are available for free inspection at the sales office during opening hours.
2. The Vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
3. The outline zoning plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

### 備註：

1. 在印刷售樓說明書當日所適用的最近期分區計劃大綱圖及其附表，可於售樓處開放時間內免費查閱。
2. 賣方建議準買家到有關發展地盤作實地考察，以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因，此分區計劃大綱圖所顯示的範圍可能超過《一手住宅物業銷售條例》所規定的範圍。

Extract from the approved Tseng Lan Shue Outline Zoning Plan (Plan No. S/SK-TLS/10), gazetted on 5 May 2023, with adjustments where necessary as shown in red.

摘錄自2023年5月5日刊憲之井欄樹分區計劃大綱核准圖(圖則編號S/SK-TLS/10)，有需要處經修正處理，以紅色表示。

The plan, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with the permission of the Director of Lands. © The Government of Hong Kong SAR.

地圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備，版權屬香港特別行政區政府，經地政總署准許複印。

